

## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
94100-23	Kupplung	Coupling	Attelage	Ganci completi	5
40710-42	Kupplungsdeichsel mit Feder (2 Stck.)	Coupling shaft with tension spring (2 pcs.)	Attelage avec ressort de tension (2 unités)	Porta gancio con molla di tensione (2 pezzi)	7
40710-43	Bühne mit Geländer	Platform with railing	Plate-forme avec garde-corps	Piattaforma con ringhiera	7
40710-44	Handstange / Seilanker (2 Stck.) / Zettelkasten (2 Stck.)	Handle / Rope anchor (2 pcs.) / Paper box (2 pcs.)	Manche / Ancre de la corde (2 u.) / Fichier (2 unités)	Corrimano / Ancoraggi (2 p.) / Schedario di foglietti (2 p.)	8
40710-45	Puffer (4 Stck.)	Buffer (4 pcs.)	Tampon (4 unités)	Respingenti (4 pezzi)	7
40720-46	Drehgestell mit Schraube (2 Stck.)	Bogie w screw (2 pcs.)	Bogie avec vis (2 unités)	Carrello con viti (2 pezzi)	9
40710-47	Radsatz (2 Stck.)	Wheelset (2 pcs.)	Essieux (2 unités)	Assali (2 pezzi)	8

\*Preisgruppe \*price category \*Catégorie de prix \*Categoria prezzi

ET-Nr:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
94100-23	Enganche	挂钩组件	Koppeling	Сцепки	5
40710-42	El acoplamiento del eje con resorte de tensión (2 p.)	挂钩轴-带弹簧 (2个)	Koppeling as met trekveer (2 st.)	Соединительная вал с натяжной пружиной	7
40710-43	Plataforma con barandilla	平台-带扶手	Platform met reling	Платформа с перилами	7
40710-44	Mango / Cuerda del ancla (2 p.) / Fichero (2 p.)	把手 / 电缆锚 (2个) / 文件盒 (2个)	Handvat / Rope anker (2 st.) / Papieren doos (2 st.)	Ручка / Веревка якорь (2 шт.) / картотека (2 шт.)	8
40710-45	Buffer (4 p.)	泵把 (4个)	Buffer (4 st.)	буфера (4 шт.)	7
40720-46	Carretón con tornillo (2 p.)	轮架 (2个)	Bogie met schroef (2 st.)	Тележка с Винт (2 шт.)	9
40710-47	Rueda (2 p.)	轮组 (2个)	Wielstel (2 st.)	Колёсная (2 шт.)	8

\*Grupo de precio \*价格表 \*Priscategorie \*ценовая категория

## Schüttgutwagen Falns

Hopper Car Falns /

Wagon silo à bogies Falns /

漏斗车



包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.  
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.

Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.

Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

